



---

## **Европейская экономическая комиссия**

Комитет по торговле

**Рабочая группа по сельскохозяйственным  
стандартам качества**

**Шестьдесят шестая сессия**

Женева, 4–5 ноября 2010 года

Пункт 6 а) предварительной повестки дня

**Специализированная секция по разработке стандартов  
на сухие и сушеные продукты**

**Тексты для принятия в качестве пересмотренных/новых  
стандартов ЕЭК ООН**

# **Стандарт ЕЭК ООН DDP-08, касающийся сбыта и контроля товарного качества фиников**

## **Записка секретариата**

Настоящий текст представляется Рабочей группе для утверждения в качестве пересмотренного стандарта на финики.

Настоящий документ выпускается в соответствии с пунктом 5 круга ведения Рабочей группы.

## **I. Определение продукта**

Настоящий стандарт распространяется на финики с косточками и без косточек в их естественном состоянии или мытые, регидратированные, сушеные и/или с покрытием, и/или пастеризованные, которые относятся к разновидностям (культурным сортам), происходящим от *Phoenix dactylifera L.*, и предназначены для непосредственного употребления. Он не распространяется на финики, предназначенные для промышленной переработки.

## II. Положения, касающиеся качества

Цель настоящего стандарта состоит в определении требований к качеству фиников на стадии экспортного контроля после подготовки и упаковки.

Вместе с тем при применении стандарта на стадиях после экспортной отправки владелец несет ответственность за соблюдение его требований. Владелец/продавец продуктов, которые не отвечают требованиям настоящего стандарта, не может выставлять такие продукты или предлагать их для продажи, или поставлять или реализовывать их каким-либо иным образом.

### A. Минимальные требования<sup>1</sup>

Финики всех сортов, при соблюдении специальных условий для каждого сорта и разрешенных допусков, должны быть:

- неповрежденными; финики, поврежденные в результате раздавливания, разрывания, растрескивания кожицы с видимым оголением косточки, следствием чего является заметное ухудшение внешнего вида плодов, не допускаются
- доброкачественными; продукт, подверженный гниению или порче, что делает его непригодным для употребления человеком, не допускается
- чистыми, практически без видимых посторонних веществ; исключая ингредиенты покрытия
- без живых насекомых-вредителей, независимо от стадии их развития
- без повреждений, причиненных вредителями, включая присутствие мертвых насекомых и/или клещей, их остатков или выделений
- без видимых невооруженным глазом волокон плесени
- без ферментации
- без незрелых плодов, т.е. плодов с малым весом, недостаточным развитием или явно жесткой текстурой
- без неопыленных плодов; т.е. плодов, которые не были опылены, на что указывает их замедленный рост, признаки, свойственные незрелым плодам, и отсутствие косточки
- без плодов с поверхностными дефектами; т.е. плодов с рубцами на кожице, обесцвечиванием окраски или солнечными ожогами или признаками "черноносости" (заметное потемнение головки плода, как правило, сопровождающееся наличием обширных сетчатых поверхностных трещин или растрескиванием мякоти) или боковой пятнистости (появление очень темного пятна, уходящего в глубь мякоти) или аналогичными отклонениями от нормы, поразившими участок размером не менее круга диаметром 7 мм
- без аномальной поверхностной влажности

---

<sup>1</sup> Определения терминов и дефектов приводятся в приложении III к типовой форме стандарта, озаглавленном "Рекомендуемые термины и определения дефектов для стандартов на сухие (орехи в скорлупе и ядра орехов) и сушеные продукты" ([http://www.unece.org/trade/agr/info/layout\\_e.pdf](http://www.unece.org/trade/agr/info/layout_e.pdf)).

- без постороннего запаха и/или привкуса.  
Состояние фиников должны быть такими, чтобы они могли:
- выдерживать транспортировку, погрузку и разгрузку,
- быть доставленными в место назначения в удовлетворительном состоянии.

## **В. Содержание влаги<sup>2</sup>**

Содержание влаги не должно превышать 26,0% для фиников разновидностей, содержащих тростниковый сахар, и 30,0% для фиников разновидностей, содержащих инвертный сахар<sup>3</sup>. Однако максимальное содержание влаги для фиников разновидности "Деглет Нур" в их естественном состоянии составляет 30,0%.

## **С. Классификация**

В соответствии с допусками в отношении дефектов, приводимыми в разделе "IV. Положения, касающиеся допусков", финики подразделяются на следующие три сорта: высший сорт, первый сорт и второй сорт.

## **III. Положения, касающиеся калибровки**

Калибр определяется по удельному весу плода.

Минимальный вес фиников составляет 4,0 г.

## **IV. Положения, касающиеся допусков**

В каждой партии допускается наличие продукта, не соответствующего минимальным требованиям, предъявляемым к качеству и калибру указанного сорта.

---

<sup>2</sup> Содержание влаги определяется с помощью одного из методов, указанных в приложении I к типовой форме стандарта, озаглавленном "Определение содержания влаги в сушеных продуктах" ([http://www.unece.org/trade/agr/info/layout/laydry\\_e.pdf](http://www.unece.org/trade/agr/info/layout/laydry_e.pdf)). При возникновении спора используется лабораторный эталонный метод.

<sup>3</sup> Перечень разновидностей, классифицированных по характеру их основного сахарного компонента, содержится в приложении к настоящему стандарту.

## A. Допуски по качеству

Допустимые дефекты	Разрешенные допуски процентная доля дефектного продукта, по количеству или весу		
	Высший сорт	Первый сорт	Второй сорт
а) Допуски для фиников, не отвечающих минимальным требованиям, из которых не более	5	10	20
• незрелые или неопыленные плоды	1	2	4
• скисшие, гнилые или заплесневелые плоды	0	1	1
• поврежденные вредителями <sup>4</sup>	3	6	10
• плоды с поверхностными дефектами, измененной окраской, признаками "черноносости", солнечными ожогами и трещинами в мякоти	3	5	7
• с живыми насекомыми (по количеству)	0	0	0
б) Допуски по калибру			
• наличие фиников с косточками среди фиников без косточек (по количеству)	2	2	2
• посторонние вещества (по весу)	1	1	1
• финики других разновидностей, помимо указанной на упаковке (по количеству)	10	10	10
в) Допуски по другим дефектам			
• для фиников, не соответствующих минимальному размеру	10	10	10

## V. Положения, касающиеся товарного вида

### A. Однородность

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным и состоять лишь из фиников одинакового происхождения, качества и разновидности.

Видимая часть содержимого упаковки должна соответствовать содержанию всей упаковки.

<sup>4</sup> Оговорки Польши, Соединенного Королевства и Швейцарии, которые хотели бы сохранить прежние допуски: высший сорт – 2%; первый сорт – 4%; второй сорт – 6%.

## **В. Упаковка**

Финики должны быть упакованы таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать какого-либо внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, и в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, допускается при том условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток применяются нетоксичные чернила или клей.

В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ, за исключением декоративного материала (черенок, стебель, пластмассовые вилки и т.д.), в соответствии с таблицей допусков, приводимой в разделе "IV. Положения, касающиеся допусков".

## **С. Товарный вид**

Финики должны поставяться в мешках или жесткой таре. Все упаковки потребительской расфасовки, содержащиеся в одной единице транспортной тары, должны иметь одинаковый вес.

Финики могут поступать в торговлю:

- в гроздьях (состоящих, главным образом, из черенка и веток грозди, на которых естественным образом держатся плоды);
- на ветках грозди (ветках, которые отделены от черенка и на которых естественным образом держатся плоды);
- в качестве отдельных плодов, уложенных в упаковках слоями или в произвольном порядке.

Ветки, поступающие в торговлю в гроздьях или отделенными от черенка, должны быть не менее 10 см длиной и нести в среднем четыре плода на каждые 10 см длины.

В случае поступления фиников в торговлю на ветках или в гроздьях допускается присутствие не более 10% фиников россыпью.

Торцы веток должны иметь чистый срез.

## **VI. Положения, касающиеся маркировки**

На каждой упаковке<sup>5</sup> четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, которые должны быть сгруппированы на одной стороне и видимы снаружи:

---

<sup>5</sup> Единицы упаковки продукции, расфасованной для прямой продажи потребителю, не подпадают под действие этих положений о маркировке, а должны соответствовать национальным требованиям. Однако упомянутая маркировка должна быть в любом случае указана на транспортной упаковке, содержащей такие единицы упаковки.

## **A. Оознавательные обозначения**

Упаковщик и/или грузоотправитель:

Наименование и физический адрес (например, улица/город/район/почтовый индекс и страна, если она не является страной происхождения) или кодовое обозначение, официально признанное компетентным национальным органом<sup>6</sup>.

## **B. Характер продукта**

- "Финики", если содержимое не видно снаружи
- Название разновидности и/или коммерческого вида (факультативно)
- "В гроздьях" или "на ветках", в случае необходимости
- "Без косточек", в случае необходимости

## **C. Происхождение продукта**

- Страна происхождения и, факультативно, район выращивания или национальное, региональное или местное название.

## **D. Товарные характеристики**

- Сорт
- Год сбора урожая (факультативно)
- "Срок годности" с указанием даты (факультативно).

## **E. Официальная контрольная отметка (факультативно)**

Настоящий стандарт был впервые принят в качестве Стандарта ЕЭК ООН на финики в 1987 году.

Последний раз пересматривался в 2010 году.

---

<sup>6</sup> Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае использования кодового обозначения отметка "упаковщик и/или грузоотправитель" (либо соответствующее сокращение) должна быть проставлена в непосредственной близости от кодового обозначения, при этом перед кодовым обозначением должен быть указан предусмотренный стандартом ISO 3166 буквенный код признающей страны, если она не является страной происхождения.

## Приложение

### Неполный перечень разновидностей фиников с содержанием тростникового или инвертного сахара

#### А. Разновидности с содержанием тростникового сахара

Разновидности, содержащие главным образом сахарозу, в том числе:

<i>Наименование разновидности</i>
Деглет Нур
Деглет Бейда

#### В. Разновидности с содержанием инвертного сахара

Разновидности, содержащие главным образом инвертный сахар (глюкозу и фруктозу), в том числе:

<i>Название разновидностей</i>
Барзи
Сайиди
Хадраави
Халлаави
Захди
Сайир
Амри
Дери
Алиг
Меджул
Хуэт Алиг
Кента